

תשורה

משמחת הנישואין של
הרב מתני' יהודה ורחל שיחיו
גינזבורג

יום ד' פ' שופטים, ב' דר"ח אלול ה'תש"ע (ה'פרצת)



Memento

*From the Wedding Celebration of
Rochel & Mattanya Ginsburg
Wednesday, the second day of Rosh Chodesh Elul, 5770
The Eleventh of August, 2010*

קראון הייטס, "כאן צוה ה' את הברכה"
שנת חמשת אלפים שבע מאות ושבעים לבריאה
מאה ושמונה שנה להולדת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו

בס"ד.

לזכרון טוב ליום כלולת צאצאינו שיחיו, החתן הרה"ת **מתני' יהודה** שי' עב"ג הכלה מרת **רחל** תחי' **גינזבורג**, הננו בזה לכבד את הנוטלים חלק בשמחת לבבנו, מקרוב ומרחוק, ב"תשורה" זו, הכוללת:

(א) מענות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו להורי הכלה שיחיו – (1) בקשר עם הצעת השידוך, (2) בקשר עם גמר השידוך, (3) בקשר עם קביעות זמן חתונתם בשעתומ"צ.

(ב) תמונות הכלה שתחי' עם הרבי בעת חלוקת הדולרים.

(ג) מכתבי כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו להורי הכלה שיחיו – (1) בקשר עם חתונתם, (2) בקשר עם לידת בתם הכלה תחי'.

(ד) עמוד ראשון ממאמר ד"ה לכה דודי ה'תשי"ד, שהוגה ע"י הרבי וי"ל לקראת י"ד כסלו ה'תשל"ט, שנת החמישים לחתונתו; עמוד ראשון וחלק מעמוד שני מהגהה קודמת של המאמר הנ"ל.

(ה) דברי הרבי ב"יחידות" להורי הכלה שיחיו (ביום ב' פ' שלח, י"ג סיון ה'תשמ"א) בקשר עם חתונתם³, כפי שנרשמו בשעתם מסרט-הקלטה.

(ו) **צילום גוף כתב-יד-קודש כ"ק אדמו"ר זי"ע** – מכתב כללי לג' סליחות, יום שהוכפל בו כי טוב, ה'תשמ"ו⁴ (שזכה אבי הכלה זכות רבה ונפלאה להיות בין המתעסקים בהכנת המכתבים הכלליים לדפוס בשנים תשל"ו-תנש"א).

(ז) **צילום הכתב-יד-קודש כולל: (1)** הגהה הא' על המכתב המתוקתק (שהוכן ע"י המזכיר הרה"ח ר' ניסן ע"ה מינדעל, ע"פ כתי"ק או ע"פ מה שהכתיב לו הרבי). (2) הגהות הרבי על עלי ההגה⁵ ("געליס" בלע"ז)⁶ של המכתב⁷. (2) הגהה הב' על עלי ההגהה של ההערות ומראי-מקומות].

רוב הצילומים הוקטנו מגודלם המקורי.

(ז) מכתב מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו לאמה זקנתה של הכלה.

(ח) מענה מכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו אודות קביעות יום החתונה ליום הרביעי, ראש חודש אלול.

*

ואנו תפלה, שבמהרה בימינו ממש נזכה לשמוע בערי יהודה ובחוצות ירושלים קול ששון וקול שמחה וגו', בנישואי כנסת-ישראל עם הקב"ה, בגאולה האמיתית והשלימה, כי תקויים ברכת כ"ק אדמו"ר זי"ע בסיום וחותרם מכתב הנ"ל: "בגאולה האמיתית והשלימה, ווען עס וועט מקויים ווערן לשכון כבוד בארצנו. . די גאולה פאר און פון דער גאנצער וועלט, ווען די גאנצע וועלט וועט אנערקענען אז דער באשעפער איז מלך על כל הארץ". ומלכנו בראשנו.

בשם המשפחות

צבי הירש ואיטא לאה נאטיק

קלמן גרונס וחנה גינזבורג

יום הרביעי לסדר "תמים תהי' עם ה' אלקיר",

ב' דר"ח אלול ה'תש"ע (ה'פרצת)

מאת ושמונה שנה להולדת כ"ק אדמו"ר זי"ע

(1) כמנהג אנ"ש שיחיו בזמן האחרון, מיוסד על הנהגת כ"ק אדמו"ר מהוריי"צ ני"ע בחתונת בתו הרבנית הצדקנית מרת חי' מושקא ני"ע זי"ע עם כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו זצוקלה"ה נב"מ זי"ע.

(2) יום נישואי כ"ק הרה"ג והרה"ח וכו' המקובל מוהר"ר לוי יצחק ז"ל ני"ע שניאורסאָהן, אביו של כ"ק אדמו"ר זי"ע.

(3) ביום א' פ' חוקת, כ"י סיון ה'תשמ"א.

(4) המכתב בשלימותו, לאחר כל ההגהות וכו' נדפס (ביחד עם מכתב הכללי דח"י אלול ה'תשמ"ו) בקונטרס לקוטי שיחות "מכתבים כללים לר"ה ה'תשמ"ז", ומשם – בהוספות ללקוטי שיחות חלק כט ע' 534 ואילך.

(5) שעליהם כמה הצעות-תיקונים (תיקוני ט"ס, השמטות, הוספות וביורור כמה ספיקות) של המתעסקים בהכנת המכתב לדפוס.

(6) באותן שנים כבר נעשתה ההגה על המכתב (והמראי-מקומות) כפי שנסדר באותיות דפוס (סדר; "טייפסטעינג" בלע"ז), וכן גם נתפרסם לרבים – שלא כבשנים הקודמות, שבהן היו המכתבים הכלליים מתפרסמים (לראשונה) כפי שהם מתוקתקים במכונת כתיבה ("טייפרייטער" בלע"ז).

"געליס" אלו הם במקורם בגודל של 11x17 (הדבר נעשה כך כדי להגדיל את האותיות ולהקל בכך על הרבי את הקריאה, וגם כדי שיהי' מקום על הגליון עבור ההוספות והתיקונים של הרבי). ולכן, גם לאחרי שהוקטנה ה"געליס" שלפנינו, הוכרחנו לחלק אותה לשתיים ולהדפיסה על ב' עמודים של התשורה.

(7) על העותק של המכתב כפי שהוכן לחתימת יד-קדשו, תיקן הרבי עוד תיקון אחד. עותק זה לא נדפס כאן.

בס"ד.

כ"ק אדמו"ר שליט"א

הציעו לי שידוך עם הבחורה איטא לאה בת ר' קלמן
באשע
וזוגתו חי' / שיחיו שוחט, והנני שואל בזה את עצת כ"ק
אדמו"ר שליט"א ~~האם~~ להתענין בזה. ובאם כן - ברכת כ"ק
אדמו"ר שליט"א להצלחה בזה.

צד. הירש בן

ל' שלום דובער וצאתו רבקה שינא שיחיו

נאטיק

בס"ד. יום ד', ד' ניסן.

כ"ק אדמו"ר שליט"א

בקשר להצעת השידוך עם איטע לאה בת קלמן וזוגתו
חי' באשע שיחיו שוחאט -
הנה נפגשתי עמה כמ"פ, והתדברנו לבנות בית בישראל
על יסודי התורה והמצוות והחסידות. הנ"ל הוא בהסכמת
ההורים שיחיו.

והנני לשאול הסכמת וברכת כ"ק אדמו"ר שליט"א.

צד. הירש

בן שלום דובער ורבקה שינא שיחיו

נאטיק

ל' שלום דובער

ל' שלום דובער
והנני לשאול הסכמת וברכת כ"ק אדמו"ר שליט"א.

בס"ד. עש"ק פ' קדושים, ז"ך ניסן ה'תשמ"א.

כ"ק אדמו"ר שליט"א

התדברו מב' הצדדים לקבוע זמן חתונתינו

ליום א' פ' חוקת, כ"ו סיון הבעל"ט. החתונה

חתקיים כאן בקראון הייסס. והננו מבקשים בזה

הסכמת וברכת כ"ק אדמו"ר שליט"א.

צבי הירש בן רבקה שיינא

נאטיק

איטע לאה בת חי' באשע

שוחאט

מענה כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו להורי הכלה שיחיו בקשר עם קביעות זמן חתונתם בשעטומ"צ



הכלה תחיי' (עם אמה ואחותה תחיינה) בחלוקת הדולרים, בקשר עם יום הולדתה השני,
בחודש מרחשון ה'תשמ"ט



נאטיק - שוחט - ברוקלין
RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, טו" סיון תשמ"א
ברוקלין, נ.י.

האברך הו"ח אי"א נו"נ וכו'
מוה' צבי הירש שי'
וב"ג תי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה מקביעות זמן החונתם
ליום כו" סיון הבע"ל,

הנני בזה להביע ברכתי ברכת מזל טוב
מזל טוב ושטהי' בשעה טובה ומוצלחה ויבנו בית
בישראל בנין עדי עד על יסודי התורה והמצוה
כפי שהם מוארים במאור שבתורה זוהי תורת החסידות.

בברכת מזל טוב
מזל טוב

נאטיק - ברוקלין

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

ב"ה, ח' מ"ח תשמ"ז
ברוקלין, נ.י.

הרה"ח אי"א נו"נ וכו'
מוה' צבי הירש שי'

שלום וברכה!

במענה על ההודעה אשר נולדה להם בת למזל טוב
ונקרא שמה בישראל רחל תי',

הנה יה"ר מהשי"ת שיגדלה ביחד עם זוג' תי'
לתורה ולחופה ולמעשים טובים מתוך הרחבה.

-ידוע מכ"ק אדמו"ר (מוהרש"ב) נ"ע, אשר
מנהגנו הוא לאמר גם בלידת בת לתורה ולחופה
ולמעשים טובים, ע"פ מרז"ל (ברכות ל"ז א) נשים
במאי זכיינן באקרובי כו' באתנוי' כו' ונטרינן כו'.

בברכת מזל טוב

הפ"נ שבמכ' יקרא בעת רצון על ציון כ"ק מו"ח
אדמו"ר זצוקלה"ה נבגי"מ זי"ע.

מכתבי כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו להורי הכלה שיחיו - (1 בקשר עם חתונתם, 2 בקשר עם לידת
בתם הכלה תחי'.



בס"ד. ש"פ תצא, י"ג אלול ה'תשי"ד.

לכה דודי לקראת כלה פני שבת נקבלה, ומביא כ"ק מו"ח אדמו"ר (מפרדר"א) שחתן דומה למלך ונכלה ~~למלכה~~ ^{למלכה (מלכה)}. חתן זה הקב"ה וכלה היא כנס"י,

ובספירות העליונות הו"ע ז"א ומלכות, דחתן הוא בחי' ז"א וכלה היא בחי' מל'. וזהו לכה דודי לקראת כלה פני שבת נקבלה, שהו"ע המשכת ז"א בלמל', יסוד ~~דודי~~ ^{דודי (מלכה)} וסדר ההמשכה הוא, אשר תחילה צ"ל ההמשכה חיצונית (מז"א למל') שהיא רק בבחי' מקיף, ואח"כ ~~צ"ל~~ ^{צ"ל} ההמשכה פנימית. דכן הוא הסדר בכל השפעה ממשפיע למקבל, דתחילה צ"ל המשכת המשפיע ~~בבחי'~~ ^{בבחי' (מלכה)} חיצונית ~~שבו~~ ^{שבו} לבחי' חיצונית המקבל, שעי"ז מתעלה המקבל להיות קרוב למדרי' המשפיע, ואח"כ יוכל לקבל המשכה הפנימית מהמשפיע. ומביא ע"ז ב' משלים [השפעת רב לתלמיד, ואב המשפיע עם בנו הקטן]. ויש לומר, שכוונתו במשלים אלה היא לא רק להביא דוגמאות לסדר ההמשכה (שהשפעה חיצונית היא הקדמה להשפעה פנימית), אלא (גם) לבאר גוף העילוי שבב' השפעות אלו, דגם ההשפעה חיצונית היא דרגא נעלית ביותר, ועד ~~שבת נעלית~~ ^{שבת נעלית (מלכה)} ההשפעה פנימית. כי ההשפעה חיצונית, שהיא בחי' מקיף, היא למעלה מכלי המקבל, (משא"כ ההשפעה פנימית שמקבלת בכלי המקבל). אמנם מ"מ היא רק הקדמה להשפעה פנימית, כי דוקא ע"י השפעה הפנימית מגיעים לעילוי נעלה יותר (שלמעלה מבחי' המקיף). וזהו על כל כבוד חופה שהם ב' בחי' כבוד, כבוד חתן וכבוד כלה, שהוא יחוד או"א ויחוד זו"ן. דעם היות שניהם, הם בחי' מקיף, מ"מ ידוע שדוקא ביחוד זו"ן (שהוא יחוד פנימי) נמשך העצם.

והנה המשל הראשון הוא מהשפעת רב לתלמיד, וסדר ההשפעה הוא כמו שארז"ל דמקמי דפתח להו לרבנן אמר מילתא דבדיחותא ולבסוף יתיב באימתא ופתח בשמענתא, דהמילתא דבדיחותא שקודם הלימוד [שהו"ע שיחת חולין של ת"ח שצריכה לימוד] היא חיצונית בלבד, אמנם השפעה זו היא הקדמה להשפעה פנימית (דפתח בשמענתא) כי דוקא ע"ז נעשה פתיחת הלב והמוח של התלמיד שיהי' כלי לקבלה להשפעה פנימית. והנה מקור משל זה הוא מאדמו"ר האמצעי בתורת חיים [אלא שבתו"ח לא הובא זה כמשל להענין דלכה דודי. ובד"ה סמוכים לעד פר"ח (המאמר שאמר כ"ק אדמו"ר מהורש"ב נ"ע ביום הולדתו (כ" מ"ח) האחרון בעלמא דינן)

א"ת פ' תצא י"ג אלול ה'תשי"ד

עמוד ראשון ממאמר די"ה לכה דודי ה'תשי"ד (מיוסד - ביאור - על די"ה זה שאמר כ"ק אדמו"ר (מהוריי"צ) נייע בעת הקבלת הפנים של חתונת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו, בי"ד כסלו ה'תרפ"ט), שהוגה עיי' כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו וי"ל לקראת י"ד כסלו ה'תשל"ט, שנת החמישים לחתונתו.

ביאור לד"ה לכה דודי חרפ"ט, (משיחת ש"פ תצא, י"ג אלול תשי"ד)
הנחה בלתי מוגה,

לכה דודי לקראת כלה פני שבת נקבלה, ומביא כ"ק מו"ח
אדמו"ר בשם פרדר"א פ"ט שהחתן דומה למלך והכלה ~~היא~~ מלכה, דחתן זה
הקב"ה וכלה היא כנס"י, ובענין הספירות העליונות הו"ע ז"א ומלכות,
דחתן הוא בחי' ז"א וכלה היא בחי' מל', וזהו לכה דודי לקראת כלה,
שיהי' המשכת הז"א, למלכות, וסדר ההמשכה מבאר בהמאמר שם, אשר תחלה
צ"ל השפעה בבחי' חיצוניות ואח"כ ~~היא המשכת~~ פנימיות, ומבאר זה
בכמה משלים.

והנה בענין ב' השפעות אלו הנה עם היות אשר לכאורה ~~היא~~
נעלה יותר מהשפעה הפנימית, שהרי ~~היא~~ מה שהשפעה אינו מתקבלת בפני-
מיות כלי המקבל הוא לפי שהיא למעלה מכלי המקבל, והו"ע המשכת
המקיף, בכ"ז הנה באמת המשכה הפנימית מגיע למעלה יותר, שנראה זה ~~גם~~
בכל הדוגמאות.

(ב) והנה אחד הדוגמאות ~~על-ידה~~ מבאר בהמאמר מענין השפעת
השכל מרב לתלמיד אשר התחלת ההשפעה היא בבחי' חיצוניות, וכדאי'
בגמרא (פסחים קי"ז א) רבה מקמי דפתח להו לרבנן אמר מילתא דבדיה-
וחא ובדחי רבנן ולבסוף יתיב באימתא ופתח בשמעחא,
והנה שרש המילתא דבדיחותא ה"א למעלה משרש השכל וממ"ש
כ"ק אדמו"ר האמצעי שרש השחוק הוא בעצמות מקור התענוג שלמעלה מכל
תענוג מורכב, (דמזה מובן אשר הוא נעלה יותר משרש השכל, שהרי
התענוג דשכל הוא תענוג מורכב משא"כ שרש השחוק הוא בתענוג הפשוט)
אבל מ"מ הוא רק בחי' חיצוניות התענוג ~~בצד~~, היינו בחי' תענוג
המורגש (אלא שאינו מורכב בשום דבר והוא תענוג פשוט אבל מ"מ הוא
תענוג המורגש) וע"י השפעת הפנימיות להתלמיד, הרי ~~זה~~ מגיע בבחי'
תענוג עצמי הבלתי מורגש, דזהו ומחלמידי יותר מכולם.
מקור משל זה הוא מאדמו"ר האמצעי בתו"ח שם, אמנם שם
מבואר הענין בפ"ע ולא בתור משל לענין לכה דודי, ובד"ח סמוכים
לעד

-ה-

לעד פר"ח (שאמר כ"ק אדמו"ר (מהורש"ב) נ"ע ביום הולדתו (כ" מ"ח)
האחרון בעלמא דינן) כותב ענין זה בדרך אפשר בתור קוגמא לענין לכה
דודי, וכ"ק מו"ח אדמו"ר משמיט תי' "ואפשר" וכותב זה בפשטות,
באחד המאמרים שאמר כ"ק אדמו"ר (מהורש"ב) נ"ע ביחידות לבנו
כ"ק מו"ח אדמו"ר, אמר ענין בדרך אפשר הענין הוא משל מכח הציוור
שבנפש. אח"כ היה כ"ק מו"ח אדמו"ר אצל חותנו (ר' אביהם בקעסענוב,
ובקשו לחזור דא"ח, באמרו: עפען נאך אויף דעם קראן וועט זיך שוין
גיסן, וחזר את מאמר הנ"ל ~~הם~~ לענין הנ"ל פשטות, כשחזר לליובאוויטש
סיפר לאביו את כל המאורע, ~~שאלהו~~ כ"ק אדמו"ר (מהורש"ב) נ"ע, הא
מנין לך? הרי אמרתי רק בדרך אפשר? וענה: מה שאצלך בדרך אפשר
נעשה זאת אצלי ~~אין~~ ודאי -

(ג) והנה מבארים עוד ~~על~~ זה, בבן יניק וקטן כשאביו רוצה
להשתעשע עמו פא"פ, והרי התינוק הוא קטן, צריך האב להשפיל את ידיו
שהם גבוהים ונעלים מראש התינוק עד למטה מחתח התינוק ולהגביהו עד
ראשו של ~~אב~~ ואז ידבר וישתעשע עמו פב"פ, והרי ההמשכה של חסד האב
בהשפלת ידיו הוא חיצוניות, שהוא רק להבצא את התינוק, וכך התינוק
אינו מקבל שום דבר בהגבהה זו, כי ~~הוא~~ לא יש בזה שום השפעה, דהשפעה
והשעשועים עם בנו הוא רק אח"כ כאשר כבר הגביהו ורק שא"א להיות
ההשפעה בקירוב ובפנימיות ~~שלי~~ יהי' תחלה קירוב ועליית המקבל, שהוא
הקירוב החיצוני שהוא בשביל ההשפעה הפנימית.
והנה משל זה הוא מה"ק ממעזריטש נ"ע, ובהמשל ישנם עוד
כמה תיבות שלא נעתקו בהמאמר והוא, אשר התינוק משתעשע בזקנו של האב,
והנה מובן ~~אשר~~ בהמשכת הפנימי על המשכת המקיף, שהמקיף עם
הוא למסלה מהשכל רה"ז הוא הארה רלוד ריזוס רטוני השורה ~~היא~~

עמוד ראשון וחלק מעמוד שני מהגהה קודמת של המאמר הנ"ל (גם היא מימים הסמוכים ליי"ד כסלו
ה'תשל"ט). הגהה זו לא הובאה לידיעת המניחים שערכו את (המהדו"ב של) המאמר הנ"ל להגהה.

בס"ד. יחידות החתן הת' צבי הירש שיחי' נאטיק עב"ג הכלה
מ' איטע לאה תחי' שוחאט אצל כ"ק אדמו"ר שליט"א -
יום ב' פ' שלח, י"ג סיון ה'תשמ"א 10:45.

דער אויבערשטער זאל אייך בענטשן און מצליח זיין,
יעדערן פון אייך און ביידן צוזאמען, סיי בגשמיות סיי
ברוחניות,

ובנקודה הפנימית - פארענדיקן די הכנות צו דער
חתונה אין א גוטן אופן און אין א הצלחה'דיקן אופן און
אין א חסידישן אופן,

און זאל זיין די חתונה בשעה טובה ומוצלחת, און
מאכן ליכטיק און ווארעם ארום זיך דורך פארשפרייטן "נר
מצוה ותורה אור",

און דאס זאל נאך מוסיף זיין בברכת ה' - זאל זיין
א בנין עדי עד על יסודי התורה והמצוה, זיין געבענטשט
בדור ישרים יבורך,

און ביז דער חתונה און נאך דער חתונה - גיין מחיל
אל חיל בכל עניני תורה ומצוותי'.

און איך וועל געבן יעדערן פון אייך צו א דאלאר,
און אין טאג פון דער חתונה וועט איר אים אפגעבן אינדערפרי
אויף צדקה (אדער דעם חילוף),

און דאס זאל נאכמער מוסיף זיין בברכת ה' בכל המצטרך.

כ"ק אדמו"ר שליט"א נתן להחנ"כ דולר, ואמר: מ'זאל

הערן בשורות טובות.

רשימה מילולית מדברי כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו ב"יחידות" להורי הכלה שיחיו בקשר עם
חתונתם, כפי שנרשמו בשעתם מסרט-הקלטה.

ב"ח, ג' שליחות

יום שהוכפל בו כי טוב, ה'חשמ"ו
ברוקלין, נ.י.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שהם
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה:

בהמשך אום בריוו פון ח"י אלול, און שטייענדיג איצט נאך נעענטער
צו ראש-השנה, אין מיטן פון די טעג פון שליחות, ^{און} ליום השלישי שהוכפל
בו כי טוב, וואס דאס אונטערשרייבט נאך מער דעם ציווי להעלות בקודש
(שטייגען אין קדושה),

Handwritten notes:
ליום השלישי שהוכפל בו כי טוב
און שטייענדיג איצט נאך נעענטער

איז כדאי צו פארטיפן זיך נאך מער אין די נקודות וועלכע זיינען
באריט געווארן אין דעם פריערדיגען בריוו, און אויך אין די נקודות
וואס וועלן דא ווייטער באריט ווערן ~~(לויט דעם סאטמער חכמים)~~
~~אי אפשר לכתב המודע בלי הידוע~~, ובחקדמה:

אין דעם פריערדיגען בריוו האט מען זיך אפגעשטעלט אויף דעם ענין
וואס ראש-השנה איז זה היום תחילת מעשיך זכרון ליום הראשון - שם
שם היינט (ראש-השנה) איז דער אנהויב פון וועלט וואס דו האסט בא-
שאפן; היינט דערמאנט דעם ערשטן טאג (פון מעשה-בראשית) וואס דעריבער
איז ראש-השנה דער טאג פון הכרתך המלך, די "קרוינג" פון דעם בורא
עולם, לויט דעם אויבערשטן אנזאג און בקשה צו אידן: שתמליכוני
עליכם (מאכט מיר א מלך איבער אייך) אלס מלך ישראל וגואלו, ~~אכפת מן-~~
~~האשפן דערמיט אויך אלס מלך כל הארץ.~~

און דאס איז געקומען צום אויסדרוק גלייך דעם ערשטן ראש-השנה, דער
טאג ווען אדם הראשון איז באשאפן געווארן און האט זיך באלד געשטעלט,
און אריינגעצויגן די גאנצע בריאה מיט אים, אונטער דער הערשאפט פון
דעם אויבערשטן, דורך דעם רוף: בואו נשתחוה ונכרעה נברכה לפני השם
עושהו (קומט לאמיר זיך בוקן, בויגען און קניען פאר השם, אונזער
באשעפער). דערמיט איז דער בורא עולם ~~(פני נאר בכח, נאר) כפועל ממש~~
~~געווארן דער מלך איבער דעם גאנצן באשאפטן צייטלעך.~~

ו'ערמאנט אונז ראש-השנה אלע יאר, אז דאס איז די שליחות און מצוה
פון אידן אין אלע צייטן און ערטער וואו זיי געפינען זיך: צו באנייען
און פארשטארקען ~~פני~~ השם עושהו, פאר גלייכצייטיג - דורך לעבעדיגען ביישפיל און אויך
בדיבור ~~אויף דעם זייט פונקט~~ - משפיע אויף דער גאנצער סביבה ארום
אין דער דאזיגער ריכטונג, ביז - ווי מיר זאגן אין אונזער תפילה צום
אויבערשטן: ידע כל פעול כי אתה פעלתו כו' - אז יעדע באשאפענע זאך,
יעדע לעבעדיגע באשעפעניש און יעדער מענטש וועט וויסן, פארשטיין און
דערקלערן "השם דער ג-ט פון ישראל איז דער מלך, און זיין מלכות הערשט
איבער דעם גאנצן באשאפן".

Handwritten notes:
און פארשטארקען פני השם עושהו
פאר גלייכצייטיג - דורך לעבעדיגען ביישפיל און אויך בדיבור אויף דעם זייט פונקט - משפיע אויף דער גאנצער סביבה ארום

דאס איז א שליחות און מצוה פאר אלע, מענער, פרויען און קינדער,
אפילו קינדער פון פאר-בר-מצוה און בת-מצוה עלטער.

Handwritten notes:
ליום השלישי שהוכפל בו כי טוב



באכסערו גאנץ האט זעט מען אין טאג-טעגלעכן לעבן, אז א מעשה, דיבור, אדער הנהגה פון א קינד, וואס ווערט געוויינטליך געטאן מיט דער נאטירלעכער תמימות און באנצקייט פון א קינד, מאכט אירעס און ווירטס און אויף דערוואקסענע, זייער-אויסגעצויגןע, און אירעס און ווירטס ווי די תורה, תורה הייס דערקלערט, אז אויך די מעשים פון קטנים און קטנות האבן א תוקף (האפט) אין הלכה, במילא אויך אין הליכות עולם, מען טון אונז פארשטיין פשוטות דעם פאמך חכמינו זילין אין העולם מחקים אלא מהבל תינוקות של בית רבן - די גאנצע וועלט האט א קיום דורך דעם דיבור/הדר-קינדער.

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

דאס האט א פארבונד אויך מיט ראש-שנה, דער יום-הדין (אויך) איבער מדינות (לענדער) און בענטשן פארט, זייער דערמאנט אין פריערדיגען בריוו. ווארום אין איינקלאנג מיט דער הדגשה פון רמב"ם, אז א מענטש דארף שטענדיג באטראכטן זיך, און די גאנצע וועלט, אלס שקול (האלב אויף האלב) און א פאן צוגאב גוטע זאך, במעשה, דיבור אדער אמילו במחשבה, איז מכריע לכף זכות, באזיט זיך דאס אויך אויך פשוט דער-פשוט א קינד.

דאס האט אויך א שייכות מיט מנהג ישראל תורה היא דאס מ'מאכט די גרעסטע אנשטרענגונג, אז יעדער קינד זאל א משך זמן זיין אין בית-הכנסת אין די טעג פון ראש-השנה און זיך באטייליגען, לויט דעם עלטער נאך, אין די תפילות און ברכות, בלעז הערן תקיעת-שופר, ענטפערן אמן און יהא שמיה רבאן, און די קינדער טוען דאס מיט אהבה שמה, תמימות און באגייסטערונג, אז דאס האט פארשטייט אויך דערוואקסענע דאס שטייט אונז דער העכסטער מוריגה פון עבודת-השם מיט קבלת-עול אהבה ויראה, ווי דאס קומט אהם בפועל פון דעם תלמוד דייגען באגריף פון שחמליכונג עליכם.

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

מ'האט מערערע פאל דערמאנט, אז אלץ וואס עס קומט פאר אין דעם עולם גדול, די גרויסע וועלט, שפיגלט זיך אפ אין דעם עולם קטן זה האדם, די קליינע וועלטל פון א מענטשן.

אזוי אויך מיט דעם ענין פון שחמליכונג עליכם, וואס אנטהאלט די צוויי נקודות, מלך ישראל און מלך הארץ, זיינען זיי פאראן אויך אין דער עבודה פון א אידן; אין דעם טייל פון טאג-טעגלעכן לעבן אלס ישראל ישראל, און אין דעם טייל פון טעגלעכן לעבן וואס איז דעם מעשה פון ישראל אין כל הארץ. אין פשוטע ווערטער: אין דעם טייל פון לעבן וואס איז כולו קודש, פארהייליגט לימוד התורה, עבודת התפילה, און קיום מצוות פון מלך ישראל; און אויך אין דעם טייל פון לעבן וואס ווערט אנגערופן "חול" ("וואכעדיקייט"), ווי עסן, טרינקען, שלאפן אא"וו. וואס לויט די אנווייזונגען און נתינת-כח פון תורה זיינען אויך די א.ג. עניני חול אין דעם גדר פון בכל דרכיך דעהו - פאר אלע אידן, כולל אויך קינדער, על כל פנים אלס חיוב פון היגון, ווי אפער פשוט אידן טולחן-עבוד.

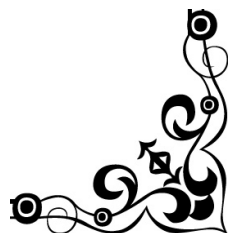
אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

אמר הכתוב: נער ישראל ואוהבהו. דער אויבערשטער האט א ספעציעלע ליבשאפט צו אידן צוליב די אינערלעכע תמימות דיקייט פון יעדן אידן און אלע אידן וואס שטאמט פון ג-טלעכן אונז און זאלן זיין תמים תהי' עם ה' אלקיך. די דאזיקע תמימות דיקייט דערוועקט א טיפערע אהבה און אפילו אן אנטפלעקטע אהבה פון אידן צו השם (דאס תמים פלעג) און פון אידן צו אידן.

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס

אויך אירעס און ווירטס און ווירטס און ווירטס



ג

השט צו אידן, און פון אידן צו אידן, און פון אידן צו תורת ה' חסימה.
און ווען דער ענין פון שתמליכוני עליכם (ווי דערקלעט אויבן און אין
דעם פריערדיגען בריוו) ווערט אויסגעדריקט בפועל און אין אנטפלעקטע
פארם במחשבה דיבור ומעשה, איז דאס פמהר די פארווירקלעכונג פון דער
אינערלעכער בקשה אין דעם סגולה-טאג פון תכרת המלך: מלור על העולם
כולו בכבוד, ביז אין אן אופן פון וידע כל פעול כי אתה פעלתו כו' -

בגאולה האמתית והשלימה ממש, ווען עס וועט מקויים ווערן לשכון כבוד
בארצנו (צו מאכן אונז רוען בכבוד אין אונזער לאנד),

און ~~עס זענען אויך זיין~~ גאולה פאר דער גאנצער וועלט, ווען די
גאנצע וועלט וועט אנערקענען אז דער באשעפער איז מלך כל הארץ.

בכבוד ובגריה להצלחה בכל האמור
ולכתיבה וחתימה טובה
לשנה טובה ומתוקה
בגשמיות וברוחניות גם יחד



ב"ה, ג' סליחות
יום שהוכפל בו כי טוב,
ה'תשמ"ו. ברוקליון, נ.י.

אל בני ובנות ישראל
בכל מקום שהם
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

בהמשך צום בריוו פון ח"י אלול, און שטייענדיק איצט נאך נעענטער צו ראש-השנה, אין מיטן פון די טעג פון סליחות, און ביום השלישי שהוכפל בו כי טוב, וואס דאס אלץ אונטערשטרייכט נאך מער דעם ציווי להעלות בקודש (שטייגן אין קדושה),

איז כדאי צו פארטיפן זיך נאך מער אין די נקודות וועלכע זיינען בארירט געווארן אין דעם פריערדיקן בריוו, און אויך אין די נקודות וואס וועלן דא ווייטער בארירט ווערן אין צוזאמענהאנג מיט זיין, ובהקדמה:

14

איז דעם פריערדיקן בריוו האט מען זיך אפגעשטעלט אויף דעם וואס ראש-השנה איז זה היום תחילת מעשיך זכרון ליום אראשון — היינט (ראש-השנה) איז דער אנהויב פון וועלט וואס דו האסט באשאפן: היינט דערמאנט דעם ערשטן טאג (פון מעשה-בראשית). וואס דעריבער איז ראש-השנה דער טאג פון הכרת המלך, די „קרוינג“ פון דעם בורא עולם, לויט דעם איבערשטניס אנזאג און בקשה צו אידן: שתמליכוני עליכם (מאכט מיר א מלך איבער אייך) אלס מלך ישראל וגואלו, און אויך אלס מלך וכל הארץ.

14

און דאס איז געקומען צום אויסדרוק גלייך דעם ערשטן ראש-השנה, דער טאג ווען אדם הראשון איז באשאפן געווארן און האט זיך באלד געשטעלט, און אריינגעצויגן די גאנצע בריאה מיט אים, אונטער דער הערשאפט פון דעם איבערשטן, דורך דעם רוף: בואו נשתחוה ונכרעה נברכה לפני השם עושנו (קומט לאמיר זיך בוקן, בויגן און קניען פאר השם, אונזער באשעפער). דערמיט איז דער בורא עולם אנערקענט געווארן בפועל דורך דעם גאנצן באשאפן אלס זייער מלך.

15

דערמאנט אונז ראש-השנה אלע יאר, אז דאס איז די שליחות און מצוה פון אידן אין אלע צייטן און ערטער וואו זיי געפינען זיך: צו באנייען און פארשטארקן אונזער אייגענעם נשתחוה ונכרעה נברכה לפני השם עושנו, און אויך — דורך זיין א לעבעדיקער ביישפיל און אויך דיבור דורך הארציקן און ערנסטן רעדן — משפיע זיין אויף דער גאנצער סביבה ארום אין דער דאזיקער ריכטונג, ביז — ווי מיר זאגן ראש-השנה אין אונזער תפילה צום איבערשטן: ידע כל פעול כי אתה פעלתו כו' — יעדע באשאפענע זאך, יעדע לעבעדיקע באשעפעניש און יעדער מענטש וועט וויסן, פארשטיין און דערקלערן „השם דער גיט פון ישראל איז דער מלך, און זיין מלכות הערשט איבער דעם גאנצן באשאפן“.

1

11

דאס איז א שליחות און מצוה פאר אלע אידן, מענער, פרויען און קינדער, אפילו קינדער פאר-בר-מצוה און בת-מצוה עלטער.

נאכמער: גאנץ אפט זעט מען אפילו אין טאג-טעגלעכן לעבן, אז א מעשה, דיבור, אדער הנהגה (אויפפירונג) פון א קינד, וואס ווערט געטאן געוויינלעך מיט דער נאטירלעכער תמימות (גאנצקייט) פון א קינד, מאכט א גרויסן רושם און ווירקט אויף דערוואקסענע, ביז — אויף זייער הנהגה.

12

נאכמער, לויט ווי די תורה, תורת חיים דערקלערט, איז די מעשים פון קטנים און קטנות האבן א תוקף (האפט) אין הלכה, במילא אויך אין הליכות עולם, אין ווירקלעכקייט אין וועלט-זאכן.

און עס איז דאך באוואוסט דער מאמר חכמינו ז"ל: אין העולם מתקיים אלא בשביל הכל חינוקות של בית רבנו — די גאנצע וועלט האט א קיום דורך דעם (תורה) דיבור פון חדר-קינדער.

517

דאס האט א פארבונד אויך מיט ראש-השנה, דער יום-הדין (אויך) איבער מדינות (לענדער) און



התיקונים בכתי"י (שאינו גוכתי"ק) ובמכונת כתיבה (״טייפרייטער״) על ה״געלייס״ דלהלן הם של המתעסקים בהכנת המכתב לדפוס.



מענטשן אויך אלס א פרט, ווי דערמאנט אין פריערדיקן בריוו. וואָרום אין איינקלאַנג מיט דער הדגשה (פון רמב"ם), אַז אַ מענטש דאַרף שטענדיק באַטראַכטן זיך, און די גאַנצע וועלט, אַלס שקול (האַלב אויף האַלב) און אַ צוגאַנג פון איין גוטע זאַך, פּאַרעש, דיבּור אַדער אַפּיל במחשבה, אין מכריע לכּף זכות, באַציט זיך דאַס אויך אויף אַ קינד.

אויבער ווערט
זאָן אַזן אַז
15 ער 13

דאַס האָט אויך אַ שייכות מיט מנהג ישראל תורה היא אַז מ'מאַכט די גרעסטע אַנטערענונג, אַז יעדער קינד זאָל אַ משך זמן ויין אין בית-הכנסת/אין די טעג פון ראש-השנה און זיך באַטייליקן, לויט דעם עלטער נאָך, אין די תפילות און ברכות, הערן תקיעת-שופר, ענטפערן אַמאָ און, יהא שמי רבא: און די קינדער טוען דאַס מיט אַ שמחה, תמימות און באַגייסטערונג, אַז דאַס ווירקט אויך אויף די דערוואַקסענע אין צוגעבן אין זייער מדריגה פון עבודת-השם מיט קבלת-עול, מיט אהבה ויראה, ביז אַז דאַס זאָל קומען בפועל אין דעם מער שלימות'דיקן אופן פון תמליכוני עליכם און - מלך על כל הארץ.

Handwritten scribbles and marks.

און אַמאָל קומט די ענדגילטיקע הכרעה אין דעם - דורך איין מעשה.

• • •

מ'האַט מערערע מאל דערמאנט, אַז אַלץ וואָס עס קומט-פאַר אין דעם עולם גדול, די גרויסע וועלט, שפיגלט זיך אַפּ אין דעם עולם קטן זה האדם, די קליינע וועלט פון אַ מענטשן.

אַזוי אויך מיט דעם ענין פון שתמליכוני עליכם, וואָס אַנטהאַלט די צוויי נקודות, מלך ישראל און מלך על כל הארץ, זיינען זיי פאַראַן אויך אין דער עבודה פון אַ אידן אַלס אַ פרט: אין דעם טייל פון טאַג-טעגלעכן לעבן אַלס ישראל שבישראל, און אין דעם טייל פון טעגלעכן לעבן וואָס אין דעם אופן פון ישראל אין כל הארץ. אין פשוט'ע ווערטער: אין דעם טייל פון לעבן וואָס אין דעם לימוד התורה, עבודת התפילה, און קיום מצוות פון מלך ישראל; און אויך אין דעם טייל פון לעבן וואָס ווערט אַנגערופן "חול" (וואַכעדיקייט), ווי עסו, טרינקען, שלאָפן אַזוי, וואָס לויט די אַנווייזונגען פון נתינת-כח פון תורה זיינען אויך די א. ג. עניני חול אין דעם גדר און אַנזאַג: בכל דרכיך דעהו - אַז אַנזאַג און נתינת-כח אויף מקיים זיין עס - צו יעדער אידן, כולל אויך קינדער, פריער אַלס חייב פון חינוך, און דערנאָך אין פולסטער מאָס. און נאָך-מער - בנגע ערוואַקסענע וועלכע זיינען דערווייל ערשט אַנהויבער (קינדער) איבער סיבות משונות - אין לימוד התורה וקיום מצוות בשלימות.

KK" 11

V/K

Handwritten notes and scribbles on the right side.

אמר הכתוב: נער ישראל ואוהבהו. דער אויבערשטער האָט אַ ספּעציעלע ליבשאַפט צו אידן צוליב די אינערלעכע תמימות'דיקייט פון יעדן אידן און אַלע אידן וואָס שטאַמט פון ג-טלעכן אַנזאַג און ציזאַג: תמים תהי עם ה' אלקיך. די דאָזיקע תמימות'דיקייט דערוועקט און אַנטפלעקט אַ אַהב טיפּענדיג אהבה און אַז אַנטפלעקטע אהבה פון אידן צום השם (וואָס תמים פעלו), און פון השם צו אידן, און פון אידן צו אידן, און פון אידן צו תורת ה' תמימה. און ווען דער ענין פון שתמליכוני עליכם (ווי דערקלערט אויבן און אין דעם פריערדיקן בריוו) ווערט אויסגעדריקט בפועל און אין אַנטפלעקטע פאַרם במחשבה דיבּור ומעשה, אַז דאַס מ'מ'ה די פאַרוויקלעכונג פון דער אינערלעכער בקשה אין דעם סגולה-טאַג פון הכחרת המלך: מלך על העולם כולו בכבודך, ביז אין אַז אופן פון וידע כל פעול כי אתה פעלתו כו' -

Handwritten scribbles.

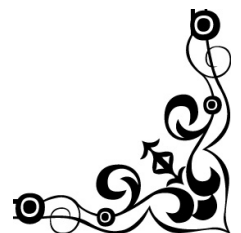
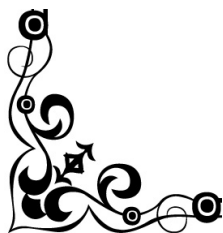
Handwritten scribbles.

בגאולה האמיתית והשלימה ממש, ווען עס וועט מקיים ווערן לשכון כבוד בארצנו (צו מאַכן אונז רוען ככבוד אין אונזער לאַנד).

אין אַז די גאולה פאַר און פון דער גאַנצער וועלט, ווען די גאַנצע וועלט וועט אַנערקענען אַז דער באַשעפער אין מלך כל הארץ.

V/K

בכבוד ובברכה להצלחה בכל האמור
ולכתיבה וחתימה טובה
לשנה טובה ומתוקה
בגשמיות וברוחניות גם יחד





ג' סליחות: ראה רשימה למאמר ג' סליחות ה' תרנה-התשיה (נדפסה בטה"מ התשיה ע' 225-26). וראה לקויש חיד' ע' 348. יום שהוכפל בו כי טוב: פרשיי בראשית א, ו. וראה לקויש חכ"ד ע' 632 הערה ד'ה יום שלישי שהוכפל בו כי טוב. די טעם פון סליחות: ראה לקויש שם ע' 616 הערות ד'ה, ימ' הסליחות' הא' והב', ובאור'ת נצבים ע' איקצו: והם (ייג מדה"ר) מאירים בימי הסליחות שאו הוא זמן ועת רצון למעלה. וראה מכתב עשיק שבת סליחות התש"מ הערה ד'ה אין די לעצטע טעג פאר ר'ה.

דעם ציווי להעלות בקודש: ברכות כח, א. וש"ג. ירושלמי בכורים פ"ג ה"ג. זה היום חחילת מעשיך: תפלת מוסף דר"ה, מר"ה כו, א. שחמליכוני עליכס: ר"ה טז, א. לד, ב.

מלך ישראל וגואלו: תפלת מוסף דר"ה (ברכת מלכות), מישעי מד, ו. מלך על כל הארץ: נוסח תפלת העמידה דר"ה (חתימת ברכת. אלקינו כו' מלך כו'), וכן בקידוש ובברכת ההפטורה. דורך דעם רוף: פדריא פ"א. וזה ח"א רכא, ב. ח"ג ס"פ אמור. וראה גם תקו"ז תניז (צ, ב). בואו... עושנו: תהלים צה, ו.

דורך הארציקו... רעדן: כי דברים היוצאים מן הלב נכנסים אל הלב — סי הישר לר"ת שי"ג, הובא בשליה סט, א. תמימות (גאנצקייט): האבן א חוקף... אין הלכה: חולין יב, ב ואילך. רמב"ם ה"ל טומאת אוכלין פ"ד ה"ב. ה"ל כלים פ"ב. הלכה... הליכות עולם: חבקוק ג, ו. וראה מגילה כח, סע"ב. מסכת נדה בסופה. וראה לקויש ח"כ ע' 375. מאמר חכמינו ז"ל: שבת קט, ב.

תניקות... רבן: בס' מאמרי רשב"י (אורח חיים פ"ג) רצונים נראו בארץ אימתי ביום השלישי כו' קל ינוק' דלעאן באורייתא ובגין אינון כו' עלמא אשחויב כו' קיום העולם הוא התורה ומה גם לימוד התניקות הבל שאין בו חטא כו' עיי"ש. ועד"ז במאור"א אות ת סע"א ג.

העולם מתקיים: ובהקדמת הוהר בתחילתה... שבת הארץ... מן מקום עלמא כו' קל ינוק' דלעאן באורייתא ובגין אינון כו' עלמא אשחויב... יעקב מצוי בכתי כנסיות אין הידים ידי עשו (ב"ר פס"ה, ב. וראה זח"א קעא, א). ראש השנה, דער יום הדין... איבער מדינות... און מענטשן: וכמו שאומרים בתפלת מוסף דר"ה (מירושלמי ר"ה פ"ג ה"ג בתחילתה. ויקיר פכ"ט, א. ועוד): ועל המדינות בו יאמר כו, ובריות בו יפקדו כו.

הגהש (פון רמב"ם): ה"ל תשובה פ"ג היד, מקידושין מ, סע"א ואילך. מנהג ישראל תורה היא: ראה תורה נפסל (מנחות ב, ב). ושם: מנהג אבותינו תורה היא. ועד"ז במהרי"ל הובא ברמ"א שו"ע י"ד סע"טו ס"ד. ובמנהגים ישנים מדורא ע' 153: והמנהג תורה היא. וראה ירושלמי פסחים פ"ד ה"א. ענטפערן אמן און 'הא שמ"י רבא: להעיר, אשר הבעש"ט קודם שנתגלה ה"י עוזר — באהעלפער — למלמד תשב"ר ואומר עמהם אמן, אמן הישיר וכר' (ספר השוחות התשי"א ע' 156. ובכ"מ).

עולם קטן זה האדם: נתחומא פקודי ג. תקו"ז תסי"ט קרוב לתחלתו (ק, ב. קא, א). וראה אדרי"ג ספליא. זח"א קלד, ב. סה"מ תרכ"ז ע' קכו.

טסן, טרינקען, שלאפן א"י: ראה רמב"ם ה"ל דעות רפ"ה. וראה לקויש ח"ט ע' 594. חכ"ד ע' 622-23. ועוד. אנווייזונגען און נתינת'ת: דאינו מבקש לפי כחו אלא לפי כוחו — במדבר פ"ב, ג. בכל דרכיך דעה: משלי ג, ו (וראה ברכות סג, א). רמב"ם ה"ל דעות ספ"ג. טושיע או"ח סר"א. שו"ע אדה"ז או"ח סקניו ס"ב. וראה או"ח להי"מ (הוצאת קה"ת) עה, ב ד"ה עוד נראה (בהוצאת קה"ת תשי"מ ואילך — סר"ב).

דער אויבערשטער זאגט: הושע יא, א. וראה ד"ה כי נער ישראל תרס"ו (נדפס בהמשך תרס"ו ע' תקנ ואילך). וראה גם אה"ת בשלח ע' שפ"שפג.

געטלעכן אַנזאָג... תמים תהי' עם ה' אלקיך: שופטים ית, יג. וראה פרשיי עה"פ: התהלך עמו בתמימות כו' ואז תהי' עמו ולחלקו. וברמב"ם עה"פ: וזו מצות עשה (וראה גם פירושו עה"פ לך לך יו, א). וראה אה"ת עה"פ (שופטים ע' תתמא ואילך). אַנזאָג און צוואַג: דציוויים שבתורה הם (גם) לשון עתיד והבטחה (ראה תרי"א ס"פ תשא: אה"ת להי"מ הוספת ס"ב (וש"ג) — בנוגע ל'ואהבתי').

חמים פעלו: פרשתנו לב, ד. ובאור"ת שם (ע' תתמב) מקשר כתוב זה עם הכתוב תמים תהי', עיי"ש. תורת ה' תמימה: תהלים ט, ח. אינערלעכער בקשה... מלך: תפלת השמירה דר"ה (ברכת אלקינו כו' מלך כו').

שכחו כבוד בארצנו: תהלים פה, י"ד. עס א"ז באַוואוסט דער כלל כל הגבוה: לקו"ת אמור לד, ג. לט, ג. ועוד. שערי אורה שער הפורים ד"ה יביאו לבוש מלכות פ"ב שם פ"ב ואילך.

ערב ראש השנה פארנאכט... מומור לדוד, לכה ודוד: כי בשנה זו חל יום א' דר"ה בשבת. (ראה ס' טע"א ע"ב). וראה לקויש ח"ט ע' 375. לשנה טובה ומתוקה: ראה סידור האריזל וסידור אדה"ז במקומו. וראה לקו"ת לוי"צ — אגרות ע' שיא ואילך.

ראה רמב"ן עה"פ (שופטים יח, יג) תמים תהי'. לקו"ת נצבים מה, ג.

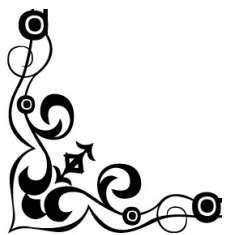
מעשים פון קטנים (בתחלתה) לזח"א הקדמה: י"א ט"ב י"ט, ג. שם בה, א.

51. (ה' ז' תתק"א)

מ"ב (ה' ז' תתק"א) ט"ב י"ט, ג. שם בה, א.

א תינוק של בית רבן... פועל"ט: מעלת הפלחם - ראה אסת"ר פ"ט, ד.

גמ' אה"ת עה"פ (שופטים ע' תתמא ואילך).



שוחט-סקרענטאָן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

בי"ה, ד' ניסן תשי"ח
ברוקלין

מרת חיי' בשא תחי'

ברכה ושלום!

נאך א לינגערן שוויגען, איז אנגעקומען אייער בריף פון ב' ניסן,
פון וועלכען עס איז אויך ניט דיימליך די אורזאך וואס איר האט די גאנצע צייט
ניט געלאזט וויסען פון אייער אינאָרדנונג אין סקרענטאָן.

וואס איר שרייבט וועגען דער סביבה אין אייער יעצטיקען אָרט, אויף
וויפיל עס איז ניט ווי די סביבה אין מאָטרעאל, - איז זיכער איבעריג צו
ערקלערען באריכות, אז דאס אליין דארף לערוועקען די וועלכע ווייסן די טייערקייט
פון חורה ומצוה, אויף געפיינענדיג זיך אין א סביבה אזא וואס עס געלט אזויפיל
ווי איר שרייבט ברוחניות, אריינזארגען זיך מיט חיות און ענערגיע אין דער
מאקסימאלסטער מאָס, אויף צו טאן וואס מען קען, צו ענדערן אזא צושטאנד און מיט
דער צייט-אויך צו לעסן צווייטען ענד, און ווער ווייס, פילייכט איז דאס גאָר דער עיקר
כוונה פון אייער און אייער מאנסטרנסה האבען אין סקרענטאָן פארלויפֿיג, צוליב
דער פרנסה רוחנית וואָס איר דארפט באקומען דאָרטען, דורך אייערע מעשים צו
פארבעסערען דעם מצב הרוחני אין סקרענטאָן.

און ווי באוואוסט דער בריף פון מײן שווער כײק אדמו״ר אין דעם,
אין נאָמען פון זײן זײען כײק אדמו״ר מוהרײש = זצוקללהײה נבגײם זײע, אז
פרנסה גשמײה קען השיײת געבען אין יעדער אָרט וכו׳, און עס איז דאָך ניט
מעגליך, אז זײענדיג אין סקרענטאָן זאָל מען ניט קענען אויפטאָן און בפרט די
וועלכע האבען זוכה געווען צו חורת החסידות והדרכות׳ זעהגור׳, און אויך
צו האָבען די ברכה און הילף פון רבוחנו נשיאנו, צו מצליח זײן אין דער ארבעט
פון הפצת היהדות ועניײ׳.

און דערצויער-לויט מײן מינונג, איז אומאָפּהיינגיג פון דער פּאָפּול
פראגע וואו איר וועט זיך באזעצען אין דער צוקונפט, און בכל אופן איז דאָך
דאָס ניט נוגע אויף דעם זומער, וואו איר וועט זיכער זײן אין סקרענטאָן.

דארפמען אנהויבען זוכען מיטן ריכטיקען ווילען, וועגען און
אופנים ווי צו אינזירקען אין אידישקייט, סײ איר און סײ אייער מאן שײ, און
זיכער וועט אויך אין דעם מקוים ווערען דער וואָרט פון חזײל, יגעח ומצאת,
און דער זכות פון דעם איז דאָך ניט צו מסער זײן, ביז אז עסלערעכט, אז ווען
אפילו איר וואלט געווען אין מאנטרעאל, איז ווערט צו פאָרען אין סקרענטאָן בברי
אויפטאָן אין דעם, און בפרט אז מ׳געפיינט זיך שוין דאָרטען אויף א אָרט, און
ווער ווייס, עס קען דאָך זײן, ווען איר וועט ערפילען די שליחות אין הפצת המעינות
אין סקרענטאָן, וועט זיך מצליח ארויסווערן די וועג, אז מ׳קען שוין אונזעקפאָרען
פון דאָרטען, וכלשוון הכתוב, ברכוש גדול-פון פילע מעשים פאר יהדות והסידות-
אין א צווייטען אָרט.

איך שיק דעם בריף אויכער דער רייע, מיט דער האָפענונג, אז די
אויבען דערמאָנטע שורות וועלען האבען זייער ווירקונג, און וועט נאָך קענען
אַנהויבען צו אינזירקען אין אייער סביבה אויך בנוגע ענינים פון פסח, און
השיײת זאָל איך מצליח זײן.

בברכה חג פסח כשר ושמה
[Handwritten signature]

מכתב כײק אדמו״ר נשיא דורנו אל אמה זקנתה של הכלה, מרת חיי' בשא תחי' שוחט, בעת שגרה, עס
בעלה הרהײת ר׳ קלמן עײה שוחט, בסקרענטאָן, פענסילוועניע, שם שירת כשו״ב.

יום הנישואין ביום זכאי

מענה כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו לא' שקבע את יום הנישואין ליום הרביעי, ראש חודש אלול (שבהשגחה פרטית הוא גם תאריך נישואי ילידינו). נעתק מתשורה ש"ל לקראת שמחת הנישואין של התמים הרב אליהו וזוגתו ריזל שיחיו סימפסאן, יום ד', כ"ה סיון ה'תשס"ט.

להעיר ע"פ מחז"ל דמגלגלין זכות ליום זכאי (דאז הזכות ודבר הטוב בתוקף יותר) ובמיוחד כשמשולש הטוב, דאז הוא חזקה (ובנין) עדי עד:

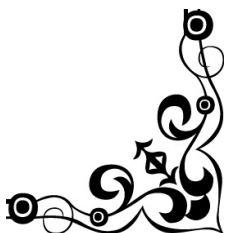
בתולה נישאת ליום הרביעי (ר"ת לבנה - כדאיתא בכ"מ) בו נתלו שמשא וסיהרא

בראש חדש - מולד הלבנה ויחוד שמשא וסיהרא

אלול - (העיקר וההתחלה (כפי ה[ה]) ר"ת: אני (כנס"י - הכלה) לדודי (הקב"ה - החתן)

ודודי לי (שמייוחדים בתיבה אחת).

התורה ע"פ מחז"ל דמגלגלין זכות ליום זכאי (דאז הזכות ודבר הטוב בתוקף יותר) ובמיוחד כשמשולש הטוב, דאז הוא חזקה (ובנין) עדי עד:
בתולה נישאת ליום הרביעי (ר"ת לבנה - כדאיתא בכ"מ) בו נתלו שמשא וסיהרא
בראש חדש - מולד הלבנה ויחוד שמשא וסיהרא
אלול - (העיקר וההתחלה (כפי ה[ה]) ר"ת: אני (כנס"י - הכלה) לדודי (הקב"ה - החתן)
ודודי לי (שמייוחדים בתיבה אחת).



לזכות

החתן הרה"ת מתני' יהודה שיחי

והכלה מרת רחל שתחי

גינזבורג

לרגל נישואיהם בשעה טובה ומוצלחת

יום ד' פי שופטים, ב' דר"ח אלול ה'תש"ע (ה'פרצת)



נדפס על-ידי ולזכות הוריהם

הרה"ת ר' קלמן גרונס וזוגתו מרת חנה שיחי גינזבורג

הרה"ת ר' צבי הירש וזוגתו מרת איטא לאה שיחי נאָטיק

ולזכות זקנותיהם

מרת פייגא רבקה שתחי גינזבורג

מרת שרה שתחי הכט

מרת רבקה שיינא שתחי נאָטיק

מרת חי' בשא שתחי שוחאט



חן חן על השתתפותכם בשמחתינו!

Thank you for joining us in our Simcha!

With the best wishes for a Kesiva V'chasima Tova

The Ginsburg and Notik Families